



Programma veur de carnaval 1966

Wè gève noe 't programma omdèt biej ei fieëst ei programma heürtj. Dit programma gève wè auch nog opdèt djer 't te gooij oetstrein zultj hôje.

Zunjig, moandjig en deesdig is inne zaal danse op muziek. Wie altied van ei hieël bekindj orkest. Doa weurtj mèt begostj om half zès. Moandjig beginnj ôm twieë ore de optocht biej de „Prairi“. (Sjrief dèt noe auch op in éure agenda).

De roette die gevoldj weurtj is als volgtj. En noe neet wèes zeen en anges ôm dreije. Dét ter nog neet mieë noew stroate biezeen, kinne wè auch neet helpe. Doa môdjer anger minse mer nut veur aan kieke.

Sebastiaanstroat, Kruuspuntj, Antoniusstroat, Brandvinstroat, Engerstroat, Hoeëgstroat, Kruuspuntj, Niesstroat, Scheyvenstroat, Kunne koel en de Seringestroat as ze verhaardj zeen. Luytenstroat, Sebastiaanstroat.

De volgorde vanne optocht as volgtj:

1. Ruiterklub
2. Engerstroat
3. Hoeëgstroat
4. Sebastiaanstroat
5. Ellerhei, Brandvin- en Antoniusstroat
6. Fomfaar „Ellona“
7. Prinsewage

Losse groepe wère verzôchtj biej de wages van heur eige buurt te blieve en estebleef biej den troep blieve tot det de optocht is aafge-laupe. De pelisie zal ei eugské in het zeil hôje.

Aafsjeidweurdje van Prins Lewie I

Als sjeiende prins 1965 wil ich toch nog waat zègge, veur ich de sleutel aan miene opvolger gèèf.

Oppe ierste plaats dank ich uch allemaal veur de mètwirkung, auch namens de road van elf enne vorst.

Oppe twieëde plaats wil ich uch aanspore om auch de noewe prins mèt veul entousiasme te begroete, en det neet allein, mer hum auch mèt daden bie te stoan, dan zal de karnaval enne optocht weer zeen zoeë wie wè hum altied gewindj zeen.

Ei bitje greüts moge wè waal zègge det het veurig joar in Ell tiejes de vasteloavendj weer good toeve waas. De optocht waas van die gehaltje dèt wè allemaal kinne zègge:

„De Moeërebuuk die kinne der get van“. Moeërebuuk steltj miene opvolger en uch zelf neet teleur. Begintj vandaag nog!

Moeërebuuk alaaf,

PRINS LEWIE I (1965)



PRINS COR I (1966)

Moeërebuuk en Mocérinnekes,

De carnaval steit weer veur de deur. As Prins höb ich de zekerheid det dit veur uch weer daag wère om noeëts te vergète, as ich dan mer op eur aller mètwirkung maag rekene. Dan wil ich noe doon waat ich eigelik oppe ieste plaats haaj mòtte doon, namelik, de Vorst en de road van elf bedanke veur ut vertrouwe det ze in mich gesteldj höbbe door mich as Prins te keze veur 1966, en drie daag te moge regere euver oos moeërelandj.

Verder dank ich biej veurbaat de prinsekapel die aug dit joar weer bereidj is ôm de karnaval loester biej te zette.

Aug dit joar zal weer eine optocht door oos dörp trèkke, en ich hoop same mèt de vorst en de road van elf detter weer maag zeen as veurgoande joaren. Al die minse die aan den optocht mèt wirke of der aan biej drage miene gemeindje dank.

Mèt trots kinne wè zègge det de optocht in oos dörp de kroen spintj euver al die anger dörpe inne gemeindje al joare achter ein. Moeërebuuk, hôje zoe !

Mèr auch inne zaal hope wè detter weer stumming in zal zitte, zoeë auch inne caféés en oppe stroat.

Doarom doon ich speciaal ei beroop oppe ôjer generasie, om der mèt die daag ins oet te komme en good mèt te doon. Sjaamt uch veur nemes.

Auch de jeugd wil ich verzeuke ôm as noeëte veure mèt te doon, zoeedet ooze karnaval zal wère ôm noeëts te vergète.

Moeërebuuk alaaf !

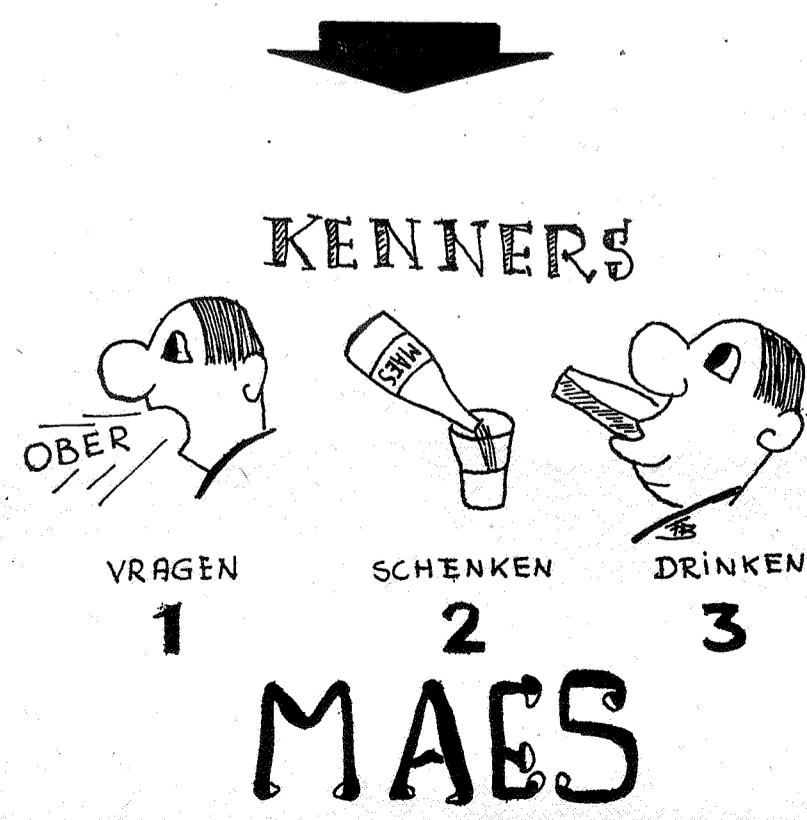
ELL STEIT WEER PARAAT !



“Ging neet door

Bert woej eine wage kaupe en vroog waat mosdje koste. „Twieë hongerd gulje“, zag dé gerajehöjer. „Dét is neet veel“, zegt Bert, „mer dan zal der auch waal neet hell laupe !“ „As det ze hiëj ôm half zeve wèg riedst, konse om zeve ore in Intjove zeen“, zag de gerajehöjer.

„Waazus mins“, zegt Bert, „doa mòt ich ins met oos Merie euver kalle, ich bin drek trök“. „Het geit neet door“, zegt Bert wie der trök kwaam, „oos Merie zagt zoë: waat mòst tich om zeve ore in Intjove“.



1 2 3

MAES